

綜合新聞

山景墓園華人拜台 定期再投承建工程

(雲訊)本埠山景墓園華人公共拜台，籌募捐款以來，得全僑熱心踴躍，已捐得達二萬元。本定期於十九日公開投標，但到場競投人數不多，各委員慎重其事起見，特再改期本月二十六日下午一時，仍在中華會館禮堂舉行公開投標，希各建築公司屆時踴躍到投，如有未明瞭者，請到山景東方花舖林時青君處接洽。又該拜台會，收捐款芳名如下：李杏源、香路銀行馬錦華、林時青以上各一百元，片市阻珠中會館、區富各五十元。片市阻珠至德堂三十元，片市阻珠民治黨、謝天白、區錫河、李紹麟、余慶亮、林偉文、周榮東以上各二十元，劉勝堅、劉松富、黃經宗、何秋、蔣勤、雷錦維、雷基聲、雷國馨、黃白子、何天扶，以上各十元。

太極拳社十年紀念 師徒獻演精奧技術

(續)對疾病大有抵抗力，故常保持健康好處。太極拳可以調節中樞神經系統，可以驅除很多疾病，調節情緒，使全身血脈通暢，能操練有恒，精神健旺，可優於常人，研習太極拳法確有振奮起廢之功，增進健康自衛效能，自一九六三年設社以來，從學日眾，而學員中不少西方人士，藉成立十週年慶邀請中西友好，及歷屆學員同聚一堂，俾互相帶動，藉資聯絡，直至十時許，賓主盡歡而散，洵盛會也。(完)

雲東區自由黨年會訊

(雲訊)雲中區自由黨東區分部，謹訂於五月廿四日(星期四)下午七時，假座片打街東二四五號南京飯店，召開全體黨員慶祝年會。屆時並推選一九七三至七四年度新任職員。歡迎黨員屆時踴躍參加。全體黨員及友好出席參加，餐券每位三元。參加者可與簡平君聯絡。

開平會館召集職員會議

(雲訊)駐加開平會館，有理事會，定於本月廿七日(星期日)下午二時，召集全體職員會議，仰該區職員依時到會，共同討論，表決進行。

愛蓮總公所 定期慶會訊

(雲訊)愛蓮總公所定於五月廿七日(星期日)下午一時，在該所禮堂舉行成立四十七週年紀念典禮。特設酒會招待，屆時敬請該所男女宗親踴躍蒞臨，熱烈慶祝一年一度之紀念日。

文匯學校分別函謝 董長仁翁捐助經費

(續)黃昂奎翁三十元，黃麗均、榮欣、先翁漢魂之喪廿元，黃潤宏、龔合先、龔文輝之喪廿元，朱文輝、龔合先、龔月表之喪廿元，黃國球、龔合先、龔世祥、龔源合、龔彩彰之喪二十五元，該校除將其芳名懸於校務處以資表揚外，經已檢同收據分別函謝，並伸謝忱。如以上團體及各界人士，懷遠居近之誼，既富加教之義，重視教育，事澤德重，此種義行，殊可為世人法式。(完)

點問頌埠僑商支持 華人協和婦女義賣

(點城訊)華人協和婦女會，週義賣，成績斐然。均熱心僑胞支持，環球酒家捐出四磅，陸黃佩芬夫人捐出二磅，日升公司與林園酒家送芽菜各一磅，馬錫添送外賣紙盒五百，并得名廚師許君與黃君龍君主持炒麵，到場食中西嘉賓，皆讚賞不休。即前司徒琪捐一百元，捐二十元有李惠民、盤馬毓芳、朱國光、馮翠順、盧明酒家、捐十元有：何秋照、潘樹森、朱朝健、馬廣業、黃健榮、金巴利餐室、華僑音樂社。(未完)

新到中國麻雀椅 鋼木摺椅 枱凳



適合家庭餐館及戶外之用，零沽批發。歡迎。目錄函索即寄。

嘉華貿易公司

Ka Wah Trading Co. Ltd.,
379 Powell St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 688-1627

EXPORTA
CANADA'S FINEST CIGARETTE

達雲戲院

五月十二時至下午五時半放映
五月廿六日(星期六)
董永遇仙 羅劍郎
猛鬼橋 吳君麗
花神之戀 何非凡
本院租借處：
黃翠俠公證人事務所
券價：壹元



富春花屋

FLOWERS BY FORTUNE
Next Door To Success Rity. Ltd.
203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.
Tel: 682-1946
伍黃秀英主理
適合大小宴會，送禮紀念。
電話諮詢或送貨，僑胞惠顧，無任歡迎。

德記麵家

TAK-KEE RESTAURANT
253 Keefer St., Tel. 685-1725
化街街五號
新張期內，咖啡及茶
營業時間由上午七時
至下午七時

交通銀行

BANK OF COMMUNICATIONS, HONG KONG
(總管理處設在北京)
香港分行：德輔道中3號A 電話：H-233081-H-233085
3A, Des Voeux Road, C., Hong Kong
電報掛號：中文：6527 英文：Commubank

文心書局

Moon Shum Bookstore Co. Ltd.
112-114 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

到新品貨批大
兼營國貨
參茸成藥
國畫繪畫
手工藝品
古今圖書
唱片帶
古玩宮燈
文房用具

Lotus Tours Ltd.

420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C.
TEL: 684-2025

由香港旅遊業先進主辦代客編排世界
各地旅遊免費代辦護照及簽證等
暑期來回香港 特價
倫敦(特價包機) 二百七十九元
夏威夷 二百六十二元
墨西哥 二百五十二元
及各國機票可分期付款
星期一至五 上午九時至六時
星期六 上午十時至三時

永興有限公司

WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025

本號最新運到
各類冰霜海產
鮫魚，崇魚，鯽魚，生魚，
角魚，帶子，塘虱，紅衫魚，
竹筴魚，黃花魚，獅子魚。
急凍鮫魚，去頭霜蝦。
並有各款中西餐器具
大量零沽批發
歡迎各界採購

雲高華 華新書局

養生津津有味譚
林庄本七元 陳存仁著
流星、蝴蝶、劍三冊三元五角龍著
兩男三女全三冊四元二角五章章
淡雲元三 水滸元三 碧池著
白狐二元三毛五 張翰萍著
喜夜之聞二元七毛 曹若冰著
最新原味粵劇 三元八角五
南北名劇粵劇法 一元一角五
家庭日常笑劇 一元一角五
家傳命案 一元一角五
當代風雲人物 一元四角五
花公子一至九集 每集九角五
拉風情八毛 愛的軌跡八毛
藍鳥二元 王新潮著
樹下的人八毛 依達著
珊瑚戀三元 戲劇人生五毛
半打交親九毛 十年之戀九毛
失去的愛情 一元三毛五
愛人、朋友、情敵九毛五
方琪著
世界第二大戰史 六元二毛五
中國抗戰史 六元二毛五
無毒丈夫武財元 索命五元
十三號殺手元 索命五元
金馬一號三元 飛輪太保三元
黑夜之歌七毛 紅粉煞星七毛
雙珠九毛 柳木刺魂全三冊二元七
不凋的玫瑰全三冊二元七
腸斷花元七 死亡線元四角

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE & INSURANCE
450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.
黃秀英 黃秀英 事務所
電話 682-5254

代印燕梳樓業買賣 樓宇按揭
房產收租 如有垂詢 極表歡迎

▲近東區十二年新兩層三房土庫完成一廳兩房
全水明上等材料地段好取價四萬餘
在西區城心一組有兩房四廁四廁五萬三千七百支
五三其中一組有一房四廁四廁均有兩層三全土
庫各自備電氣電線收租六百元價六萬九千
▲寬大靚屋，適合大家庭，四睡房，土庫另有
睡房，地段高雅，近交通學校商場。
▲新屋出售，地位高雅住宅區，交通方便，勿失
良機。
▲近乃磨街及喜士街，兩睡房，廚房電器，
價僅二萬七千餘元。
▲七房六廁豪華靚屋，全土庫占外牆，兩大廳
五睡房，大廚房，學校近，價七萬七千九。
▲十六年三層柏文，位於路夾七街附近，兩睡房
睡房，開價五萬餘，有車庫。
▲埠外 Home 興什貨生意連車庫，地闊四百尺
日中生意，一廳三廁，開價八萬九。
▲三層新商業樓，正層三層，開價八萬九。
▲三睡房，土庫租三五，約有意買入息。
▲本市高尚住宅區，街角地點，六十餘呎，一切最
靚設備，有「沐浴牌」，每年生意約十萬元，
附近無競爭，連兩部貨車一併出售。
▲東區十一組柏文，十四年新，每年入息一萬
八千元，有一睡三睡房，開價十四萬七千五。
▲無車庫之屋，開價十四萬七千五。
▲靚屋，一廳一房，土庫有兩睡房，內外雅
潔，包雪櫃水爐，隨時入住，三萬五千七。
▲位環飛街區域，四睡房，特大廚房，土庫靚安
，有車庫，歡迎參觀。
▲新屋數間，一流地點，兩睡房，工料上乘
二街，兩睡房，全部完成，工料上乘，位，工
料上乘，可自選顏色。
▲商業樓宇，兩層及四層獨立柏文，位旺區
▲小型好入息什貨店生意每日八十元取價三
千五百元價僅值回三千五百多元。
▲西區廿街廿五年新一廳三房土庫另有廚房水廁
試價三萬九千九在靚地段。
▲設計佔地六十呎在列治門地區歡迎參觀。
▲片打街夾森街角五十五年新兩層三睡房在五十
尺厚地牛個街口到喜士街二萬九千五百。
▲入息十一街近乃街 上下二層，分門各門
口出入，近巴士學校，每日收租四百一十五元
睡房四一，上下層，石米牆，樓七四
睡房，樓下兩睡房，通方便，地方闊大。
▲十七年新，八組柏文，近有寶區，全部租出
，每年收租一萬三千五百元。
▲小區靚屋，一廳一房，每日生意一百元
左右，開價三萬三千元，另沽。